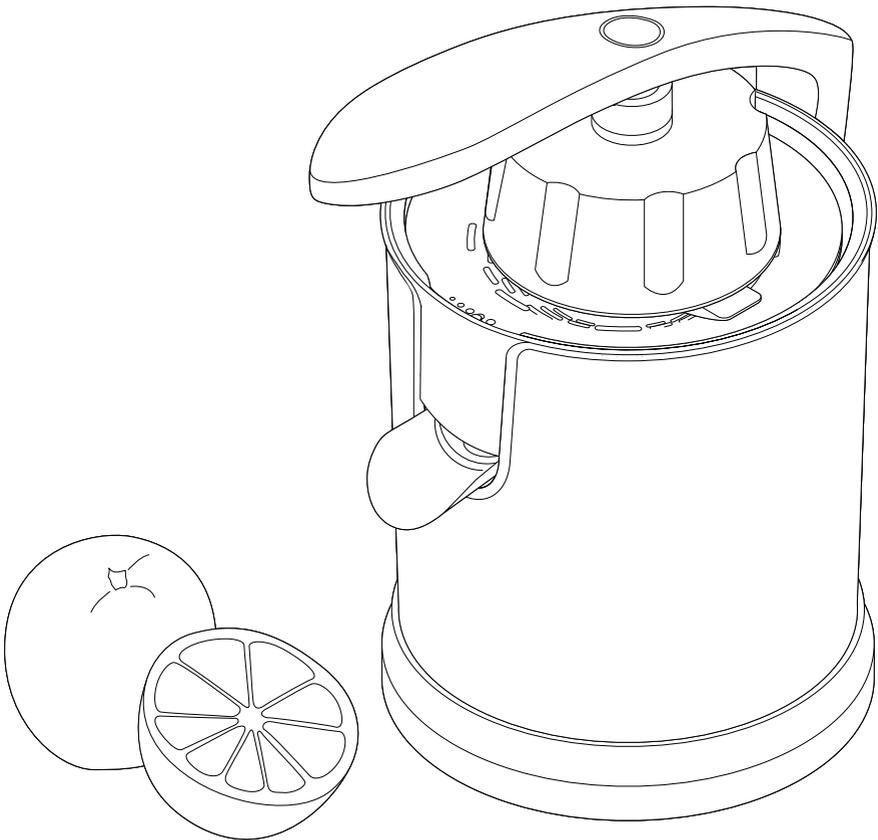


# Orangenpresse



## **Liebe Kundin, lieber Kunde!**

Mit Ihrer neuen Orangenpresse können Sie schnell und ohne Kraftaufwand frischen Saft pressen. Die Orangenpresse verfügt über zwei verschiedene Presskegel für verschiedene Fruchtgrößen und lässt sich einfach reinigen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

---

### **Inhalt**

- |          |                                       |           |                          |
|----------|---------------------------------------|-----------|--------------------------|
| <b>3</b> | <b>Zu dieser Anleitung</b>            | 8         | Saft pressen             |
| <b>4</b> | <b>Sicherheitshinweise</b>            | 9         | Nach dem Gebrauch        |
|          |                                       | 9         | Tipps                    |
| <b>6</b> | <b>Auf einen Blick (Lieferumfang)</b> | <b>10</b> | <b>Reinigen</b>          |
| <b>7</b> | <b>Vor dem ersten Gebrauch</b>        | <b>10</b> | <b>Störung / Abhilfe</b> |
| <b>7</b> | <b>Früchte auspressen</b>             | <b>11</b> | <b>Technische Daten</b>  |
| 7        | Gerät aufstellen                      | <b>11</b> | <b>Entsorgen</b>         |
| 7        | Sieb einstellen                       |           |                          |
| 7        | Presskegel wählen                     |           |                          |

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise

### **Verwendungszweck**

- Das Gerät ist zum Auspressen von Zitrusfrüchten (Zitronen, Orangen etc.) geeignet.
- Das Gerät ist für die Verarbeitung von haushaltsüblichen Mengen konzipiert. Für den Einsatz z.B. in Mitarbeiterküchen in gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, in Frühstückspensionen oder von Kunden in Hotels, Motels o.Ä. sowie für gewerbliche Zwecke ist das Gerät nicht geeignet.
- Das Gerät ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen.

### **GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen**

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### **GEFAHR durch Elektrizität**

- Tauchen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und halten Sie ihn nicht unter fließendes Wasser, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen und betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzsteckers übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie das Gerät auseinandernehmen oder zusammenbauen, bei Gewitter und bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Die Steckdose muss gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den

Netzstecker schnell ziehen können.

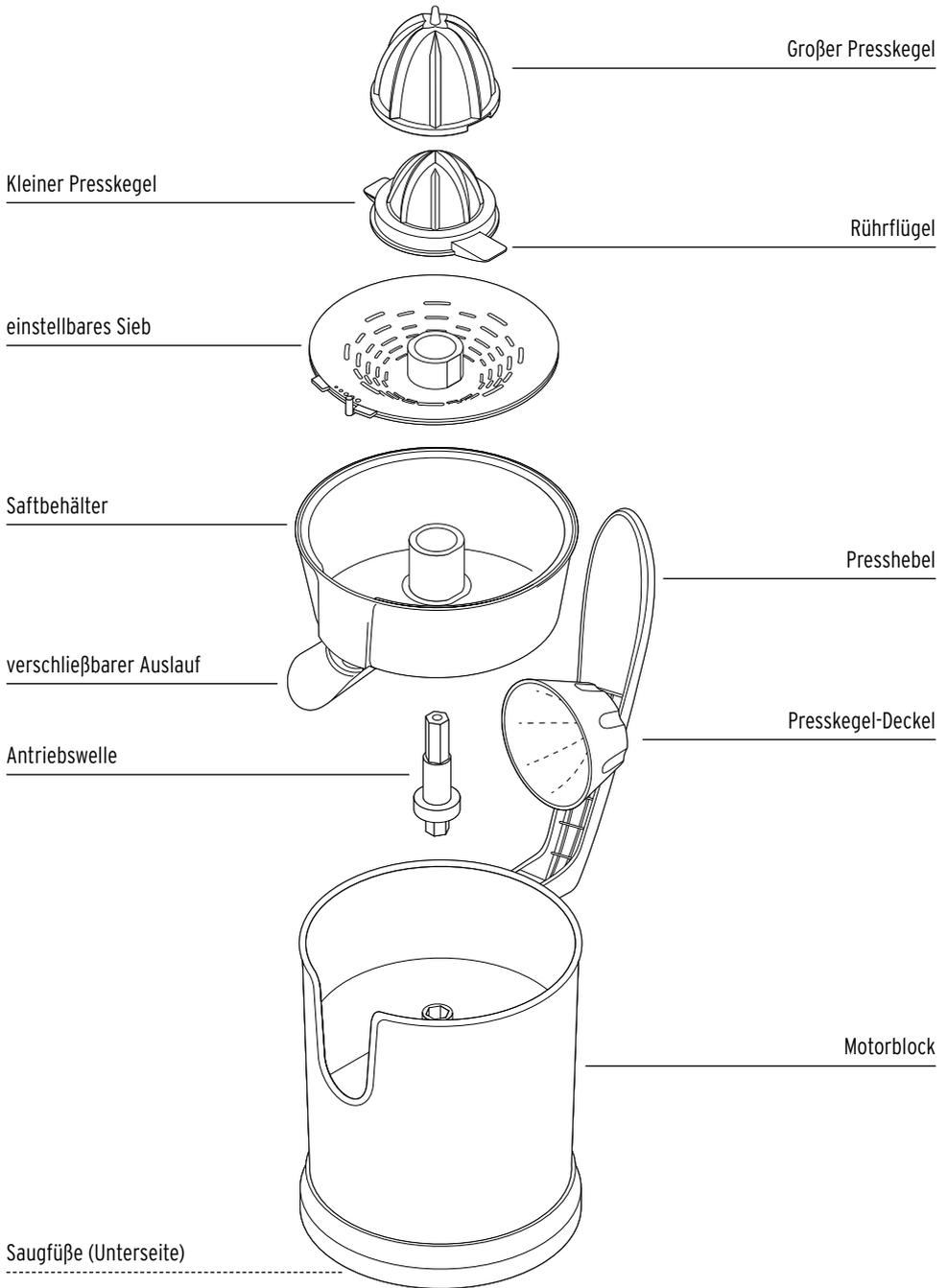
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.  
Verlegen Sie es so, dass das Gerät nicht versehentlich mit dem Netzkabel heruntergerissen werden kann.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt bzw. beim Kundenservice durchführen.

#### **VORSICHT - Sachschäden**

- Drücken Sie beim Auspressen nicht zu stark auf den Pressekegel. Durch zu starken Druck auf den Pressekegel kann der Motor blockieren.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche, die gut zu reinigen und gut zugänglich ist. Die Fläche sollte gegen Spritzer unempfindlich sein, da Spritzer während des Gebrauchs unvermeidlich sind.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen, wie z.B. Herdplatten oder Öfen.

- Die Orangenpresse ist für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Wenn der Motor überlastet wird, schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät vorübergehend aus. Ziehen Sie in dem Fall den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor auf Raumtemperatur abkühlen. Erst dann können Sie die Orangenpresse wieder verwenden.
- Das Gerät hat Saugfüße, die auf allen glatten Oberflächen haften. Damit sie gut haften, muss der Untergrund staub- und fettfrei sowie plan sein. Auf einer strukturierten Oberfläche können die Saugfüße nicht haften. Feuchten Sie die Saugfüße etwas an, bevor Sie sie andrücken.
- Befestigen Sie die Saugfüße nicht an empfindlichen Oberflächen. Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke oder Kunststoffe das Material der Saugfüße angreifen und aufweichen und dadurch unliebsame Spuren auf dem Möbel entstehen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

## Auf einen Blick (Lieferumfang)



## Vor dem ersten Gebrauch

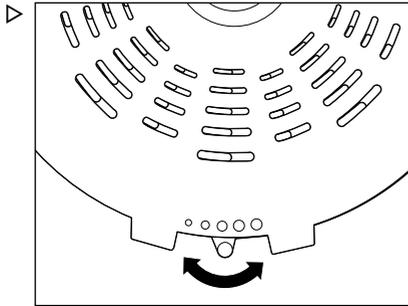
1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Kontrollieren Sie das Gerät auf sichtbare Schäden und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
3. Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

## Früchte auspressen

### Gerät aufstellen

- ▷ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und leicht zu reinigende Fläche, auf der die Saugfüße gut haften.

### Sieb einstellen

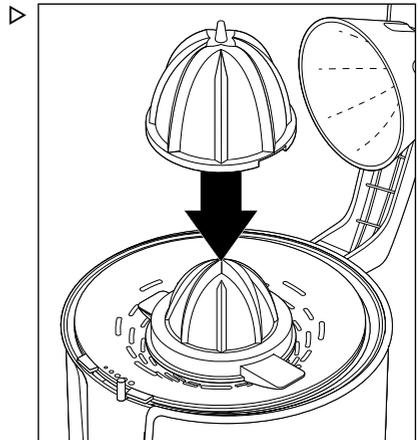


Verschieben Sie den kleinen Hebel am Sieb, um die Größe der Sieblöcher einzustellen.

### Presskegel wählen

- ▷ Wählen Sie einen Presskegel je nach Größe der zu pressenden Zitrusfrucht:  
**Kleiner Presskegel** - für kleine Früchte, z.B. Zitronen, Limetten etc.  
**Großer Presskegel** - für große Früchte, z. B. Pampelmusen, Orangen etc.

- ▷ Stecken Sie den **kleinen Presskegel** direkt auf die Antriebswelle.



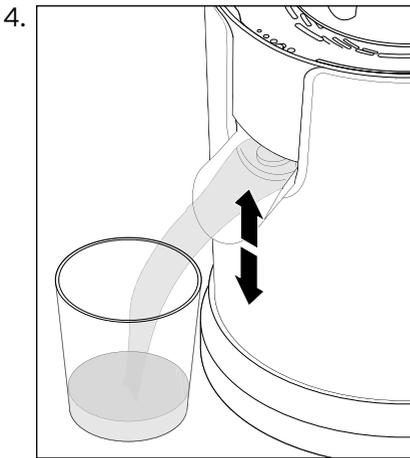
Wenn Sie den **großen Presskegel** verwenden möchten, stecken Sie zuerst den kleinen Presskegel auf die Antriebswelle. Setzen Sie dann den großen Presskegel auf den Kleinen.

Die Aussparungen des großen Presskegels müssen spürbar auf den Rührflügeln des kleinen Presskegels einrasten.

Um die Presskegel wieder voneinander zu trennen, halten Sie die Rührflügel fest und ziehen Sie den großen Presskegel nach oben ab.

## Saft pressen

1. Heben Sie den Presshebel mitsamt dem Presskegel-Deckel an.
2. Wählen Sie den gewünschten Presskegel (siehe Abschnitt „Presskegel wählen“).
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.



Sie können den Auslauf des Saftbehälters verschließen.

- ▷ Um den Saft im Saftbehälter aufzufangen, drücken Sie den Auslauf zum Verschließen nach oben.
- ▷ Wenn der Saft direkt in ein Glas fließen soll, drücken Sie den Auslauf zum Öffnen nach unten und stellen Sie das Glas darunter.

5. Halbieren Sie die Zitrusfrucht und drücken Sie die Fruchtfleischseite einer Hälfte auf den Presskegel. Drücken Sie dabei nicht zu stark. Durch zu starken Druck auf den Presskegel kann der Motor blockieren.

- ▷ Wenn Sie den **kleinen Presskegel** nutzen, drücken Sie **mit der Hand**.
- ▷ Wenn Sie den **großen Presskegel** nutzen, drücken Sie den **Presshebel** hinunter.

Beim Herunterdrücken der Frucht schaltet sich das Gerät automatisch ein und der Presskegel läuft selbstständig an.

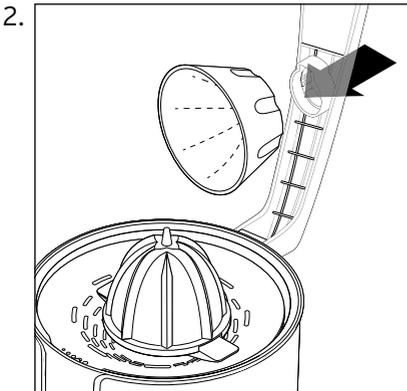
Sobald der Druck auf den Presskegel nachlässt, schaltet sich das Gerät selbstständig aus.

Der Presskegel schabt das Fruchtfleisch aus und presst den Saft heraus. Der Saft fließt durch das Sieb in den Saftbehälter und von dort aus in ein Glas. Dafür muss der Auslauf geöffnet sein. Grobes Fruchtfleisch und Kerne bleiben im Sieb hängen.

- i** Um möglichst viel Saft aus einer Frucht herauszupressen, drücken Sie mehrfach mit dem Presshebel auf jede Fruchthälfte.

## Nach dem Gebrauch

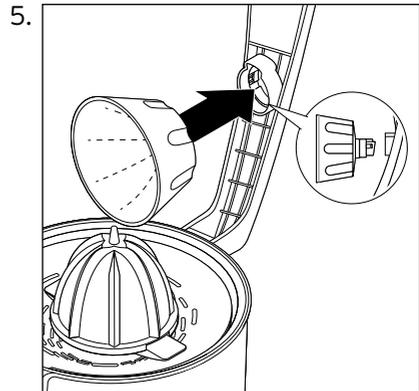
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Drücken Sie wie abgebildet den Presskegel-Deckel aus dem Presshebel.

3. Nehmen Sie Presskegel, Sieb, Saftbehälter und Antriebswelle aus dem Gerät und reinigen Sie alle Teile wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

4. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie die Orangensepresse wieder zusammensetzen.



Stecken Sie wie abgebildet den Presskegel-Deckel wieder in den Presshebel.

## Tipps

- Zitrusäfte sollten sofort getrunken und niemals in einem Metallgefäß aufbewahrt werden.
- Zitrusäfte lassen sich hervorragend mischen. Mischen Sie z.B. Orangensaft mit Zitronensaft für den zusätzlichen Vitamin-C-Kick.
- Zitronensaft eignet sich auch hervorragend für heißen Tee und steigert zudem die Abwehrkräfte bei Erkältungen.
- Cocktaildrinks bekommen eine besondere Note und schmecken besser mit frisch gepresstem Saft.

## Reinigen



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und halten Sie ihn nicht unter fließendes Wasser, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.

1. Wischen Sie den Motorblock mit einem feuchten Tuch ab.
2. Spülen Sie Presskegel-Deckel, Presskegel, Sieb, Saftbehälter und Antriebswelle mit warmem Wasser und etwas Spülmittel ab.



Der Presskegel-Deckel, die Presskegel, das Sieb und der Saftbehälter sind auch zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

3. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen. So vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit in den Motor eindringt.

Wenn Sie den Auslauf am Saftbehälter häufig benutzen, kann sich Fruchtfleisch darin absetzen. Reinigen Sie den Auslauf daher nach jeder Benutzung.

---

## Störung / Abhilfe

- 
- |   |   |
|---|---|
| • Der Motor läuft nicht an.                                 | • Ist der Stecker in der Steckdose?   |
| • Der Motor bleibt beim Entsaften stehen.                   | • Ist der Druck auf den Presskegel zu hoch?   |
|   | • Die Orangenpresse ist für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Wenn der Motor überlastet wird, schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät vorübergehend aus. Ziehen Sie in dem Fall den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor auf Raumtemperatur abkühlen. Erst dann können Sie die Orangenpresse wieder verwenden. |
| • Der Auslauf ist geschlossen, trotzdem tropft Saft heraus. | • Befinden sich Fruchtfleischrückstände im Auslauf?   |
-

## Technische Daten

Modell:	414
Artikelnummer:	388 485
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse:	II 
Leistung:	85 Watt
Kurzzeitbetrieb:	1 Arbeitsgang = 15 Sek. Betrieb, 15 Sek. Ruhe. Nach 10 Arbeitsgängen ca. 30 Min. auf Raumtemperatur abkühlen lassen
Max. Füllmenge des Saftbehälters:	0,4 l
Hergestellt von:	De'Longhi Appliances Srl, Via S. Quirico, 300, 50013 Campi Bisenzio (FL), Italy



---

## Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).

Modell: 414

Artikelnummer: 388 485

Hergestellt von :

De'Longhi Appliances Srl,  
Via S. Quirico, 300,  
50013 Campi Bisenzio (FL),  
Italy